Setting Up Your Monitor

Einrichten des Monitors | Installation de votre moniteur | Configurar su monitor
Configuração de seu monitor | Configurazione del monitor | Установка монитора

⚠ **CAUTION:**
Before setting up your Dell™ monitor, see the safety instructions that shipped with your monitor.

⚠ **Achtung:**
Bitte lesen Sie sich vor dem Einrichten Ihres Dell™-Bildschirms die mitgelieferten Sicherheitshinweise durch.

⚠ **Avertissement :**
Avant de procéder à l'installation de votre moniteur Dell™, veuillez attentivement lire les instructions de sécurité fournies avec votre moniteur.

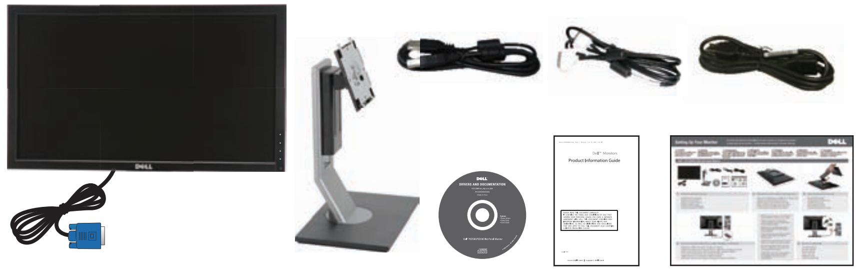
⚠ **Advertencia:**
Antes de instalar su monitor Dell™, lea las instrucciones de seguridad incluidas en el embalaje.

⚠ **Precaução:**
Antes de configurar seu monitor Dell™, consulte as instruções de segurança que são enviadas junto com seu monitor.

⚠ **Attenzione:**
Prima di configurare il monitor Dell™, consultare le norme di sicurezza fornite insieme al monitor.

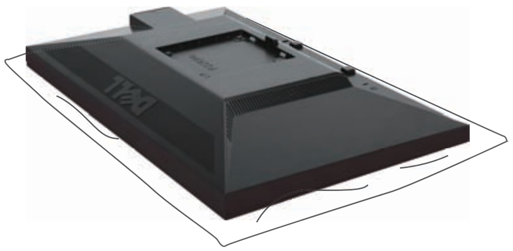
⚠ **Осторожно:**
Перед настройкой монитора Dell™ прочитайте инструкции по технике безопасности, доставленные с монитором.

Dell™ P2210H/P2310H Flat Panel Monitor



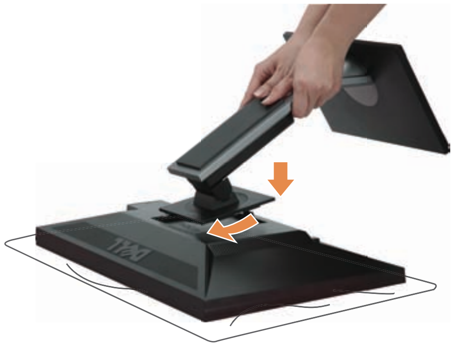
1 Verify the contents of the box

Überprüfen Sie den Lieferumfang
Vérifiez le contenu de la boîte
Verifique los contenidos de la caja
Verifique o conteúdo da caixa
Verificare il contenuto della scatola
Проверьте содержимое упаковки



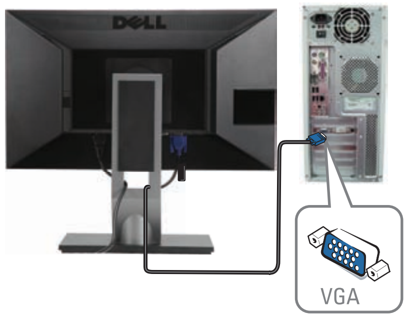
2 Remove the cover and place the monitor on it

Nehmen Sie die Abdeckung ab, und stellen Sie den Monitor darauf
Enlevez le cache et placez le moniteur dessus
Extraiga la cubierta y coloque el monitor sobre ella
Retire a cobertura e coloque o monitor sobre a mesma
Rimuovere la copertura e collocarvi spora il monitor
Снимите крышку и поставьте на нее монитор



3 Attach the stand to the monitor

Fuß am Monitor befestigen
Accrochez le support sur le moniteur
Acople la base al monitor
Anexe o suporte no monitor.
Fissare il supporto al monitor
Прикрепите подставку к монитору



4 Connect using ONLY ONE of these cables: VGA(blue) or DVI (white)

Schließen Sie nur EINES dieser Kabel an: VGA (blau) oder DVI (weiß)
Veuillez effectuer le branchement en utilisant UN SEUL des câbles suivants : VGA (bleu) ou DVI (blanc)
Conecte el monitor utilizando SÓLO UNO de los siguientes cables: VGA(azul) o DVI (blanco)
Conecte usando APENAS UM deste cabos: VGA (azul) ou DVI (branco)
Collegare usando SOLO UNO di questi cavi: VGA(blu) o DVI (bianco)
Подключайте, используя ТОЛЬКО ОДИН из этих кабелей: VGA (синий) или DVI (белый)

NOTE: For better performance, use the white DVI or black DisplayPort (optional purchase) cable.

HINWEIS: Verwenden Sie zur Optimierung der Leistung das weiße DVI oder ein optional erworbenes schwarzes DisplayPort-Kabel an.

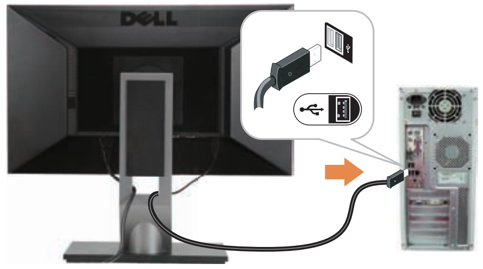
REMARQUE : Pour de meilleures performances, utilisez le câble DVI blanc ou le câble DisplayPort noir (achat facultatif).

NOTA: Para obtener un mejor rendimiento, utilice el cable blanco DVI o el cable negro DisplayPort (compra opcional).

OBSERVAÇÃO: Para melhor desempenho, use o cabo DVI branco ou DisplayPort preto (compra opcional).

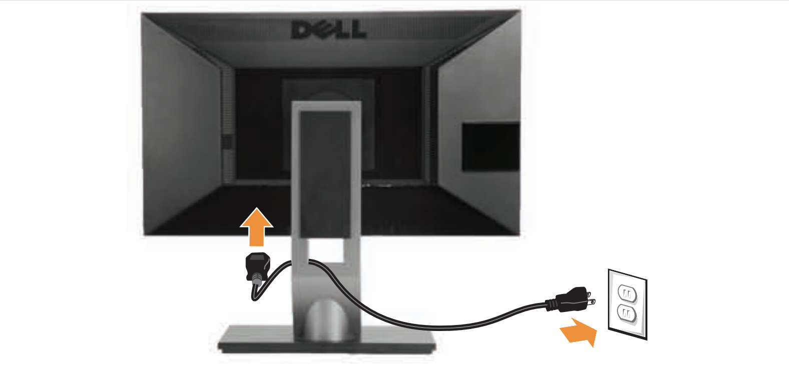
NOTA: per avere prestazioni migliori, usare il cavo DVI bianco o DisplayPort (Porta di visualizzazione) nero (da acquistare separatamente).

ПРИМЕЧАНИЕ: чтобы получить лучшие рабочие характеристики, используйте белый DVI или черный DisplayPort (его можно приобрести отдельно) кабель.



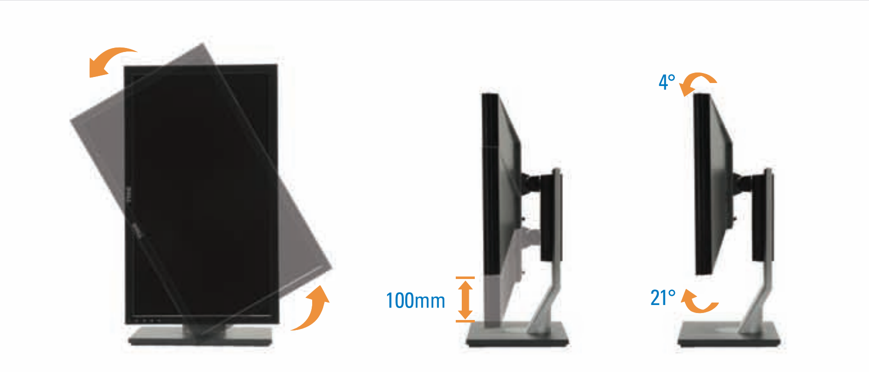
5 Connect the USB cable

USB-Kabel anschließen
Branchez le câble USB
Conecte el cable USB
Conecte o cabo USB
Collegare il cavo USB
Подключение кабеля USB



6 Connect the power cable and press the power button

Schließen Sie das Netzkabel an, und drücken Sie den Netzschalter.
Branchez le câble d'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation
Conecte el cable de alimentación y presione el botón de encendido
Conecte o cabo de energia e pressione o botão de energia
Collegare il cavo d'alimentazione e premere il tasto d'accensione
Подключите сетевой шнур и нажмите кнопку питания



7 Adjust the monitor

Monitor anpassen
Régler le moniteur
Ajuste el monitor
Ajuste o monitor
Regolazione del monitor
Нижние порты US

NOTE: For more information see the *User's Guide* in the *Drivers and Documentation* media that shipped with your monitor.

HINWEIS: Weitere Informationen erhalten Sie in der *Bedienungsanleitung* auf dem mitgelieferten *Treiber- und Dokumentemedium.*

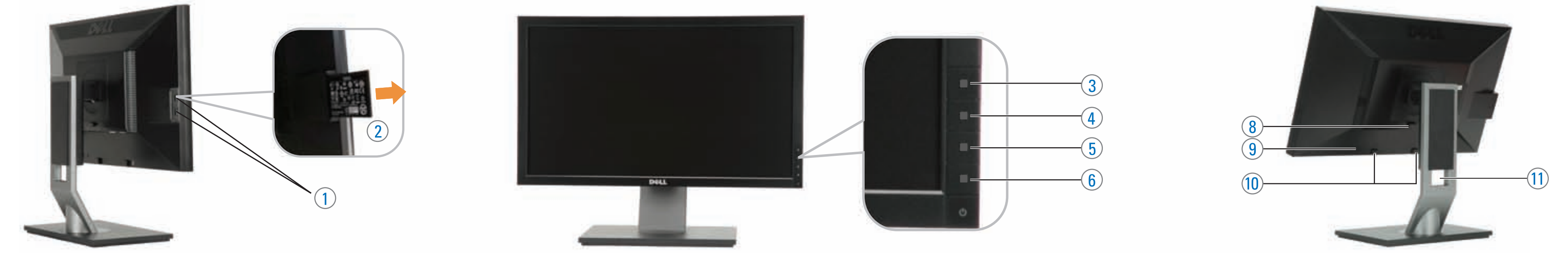
REMARQUE : Pour plus de détails, veuillez consulter le *Guide d'utilisation* dans le support *Pilotes et Documentation* fourni avec votre moniteur.

NOTA: Para más información, lea la *Guía de Usuario* en el soporte de *Controladores y Documentación* dengan monitor.

OBSERVAÇÃO: Para mais informações consulte o *Guia do Usuário* na mídia *Drivers e Documentação* que é enviado com seu monitor.

NOTA: per maggiori informazioni fare riferimento alla *Guida dell'utente* nel supporto *Driver e Documentazione* fornito con il monitor.

ПРИМЕЧАНИЕ: более подробную информацию см. в *Руководстве пользователя* в *Драйвера и Документация* , доставленных с монитором.



1. USB downstream ports (2)
2. Regulatory and PPID label
3. Shortcut key 1/Up button
4. Shortcut key 2/Down button
5. OSD menu button/OK button
6. Back/Exit button
7. Power (with power light indicator)
8. Stand release button
9. Security lock slot
10. Dell Soundbar mounting brackets
11. Cable management slot

1. USB-Downstream-Anschluss
2. Regulierungs- und PPID-Etikett
3. Schnelltaste 1 / Aufwärtstaste
4. Schnelltaste 2 / Abwärtstaste
5. OSD-Menü-Taste / OK-Taste
6. Zurück- / Beenden-Taste
7. Ein / Aus (mit Betriebsanzeige)
8. Gestell-Freigabe-Schalter
9. Sicherheitsschloss-Schlitz
10. Dell Soundbar Schraubbefestigungen
11. Schlitz zur Kabelverwaltung

1. Ports USB en aval
2. Étiquette réglementaire et PPID
3. Touche de raccourci 1 / Bouton Haut
4. Touche de raccourci 2 / Bouton Bas
5. Bouton Menu OSD / OK
6. Bouton Retour / Quitter
7. Alimentation
   (avec témoin lumineux d'alimentation)
8. Bouton de dégagement du support
9. Fente de verrouillage de sécurité
10. Supports de montage Dell Soundbar
11. Fente de gestion des câbles

1. Puertos de descarga USB
2. Etiqueta administrativa y de PPID
3. Botón de Acceso Directo 1 / Botón Arriba
4. Botón de Acceso Directo 2 / Botón Abajo
5. Botón del menú OSD / Botón Aceptar
6. Botón Atrás / Salir
7. Encendido
   (con indicador luminoso de encendido)
8. Botón de liberación del soporte
9. Ranura de bloqueo de seguridad
10. Abrazaderas de montaje para Dell Soundbar
11. Ranura de gestión de cable

1. Portas USB de downstream
2. Etiqueta PPID e Regulatória
3. Tecla de Atalho 1 / botão Cima
4. Tecla de Atalho 2 / botão Baixo
5. Botão de menu OSD / botão OK
6. botão Voltar / Sair
7. Liga/desliga
   (com luz indicadora de funcionamento)
8. Botão de Libertação da Base
9. Ranhura de Bloqueio de Segurança
10. Suportes de montagem do Dell Soundbar
11. Slot de gerenciamento do cabo

1. Porte USB downstream
2. Etichetta normativa e PPID
3. Tasto di scelta rapida 1 / pulsante Su
4. Tasto di scelta rapida 2 / pulsante Giù
5. Pulsante menu OSD / pulsante OK
6. Pulsante Indietro / Esci
7. Tasto d'alimentazione
   (con indicatore luminoso)
8. Tasto di sblocco supporto
9. Fessura per blocco di sicurezza
10. Staffe di montaggio Dell Soundbar
11. Alloggio per la gestione dei cavi

1. Нижние порты USB
2. Нормативная этикетка и PPID
3. Горячая клавиша 1 / Кнопка вверх
4. Горячая клавиша 2 / Кнопка вниз
5. Меню OSD / Кнопка OK
6. Кнопка Назад / Выход
7. Питание
   (с индикатором)
8. Кнопка отсоединения подставки
9. Слот блокировки безопасности
10. Монтажные кронштейны звуковой панели Dell
11. Кабельный слот

Printed in China
Printed on recycled paper.

Q41G780A700 6A
(DELL P/N:U709R Rev.A00)

Information in this document is subject to change without notice.
© 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the *DELL* logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

June 2009

Die Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden.
© 2009 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Reproduktion in irgendeiner Weise ohne schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist streng verboten.

Dell und das *DELL*-Logo sind Marken der Dell Inc.. Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf andere als ihre eigenen Marken und Namen.

Juni 2009

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans notification préalable.
© 2009 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell and the logo *DELL* sont des marques déposées de Dell Inc.; Dell dénie tout intérêt propriétaire dans les marques et les noms commerciaux autres que les siens.

Juin 2009

La información de este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.
© 2009 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda terminantemente prohibida la reproducción en cualquiera de sus formas sin la autorización de Dell Inc.

Dell y el logotipo de *DELL* son marcas registradas de Dell Inc. Dell descarga todo su interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otras empresas.

Junio 2009

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.
© 2009 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem a permissão escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logo *DELL* são marcas registradas da Dell Inc. Dell não tem interesse de propriedade nas marcas e nomes de terceiros.

Junho de 2009

Le informazioni presenti in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
© 2009 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

La riproduzione in qualsiasi forma senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc. è strettamente proibita.

Dell e il logo *DELL* sono marchi di Dell Inc. Dell declina qualsiasi rivendicazione sulla proprietà di marchi e denominazioni di altri.

Giugno 2009

Информация в данном документе может изменяться без уведомления.
© **2009** Dell Inc. Все права защищены.

Воспроизведение в любой форме без письменного разрешения Dell Inc. категорически запрещено.

Dell и логотип *DELL* являются зарегистрированными товарными знаками Dell Inc. Dell не претендует на марки и названия других организаций.

Июнь 2009

www.dell.com | support.dell.com